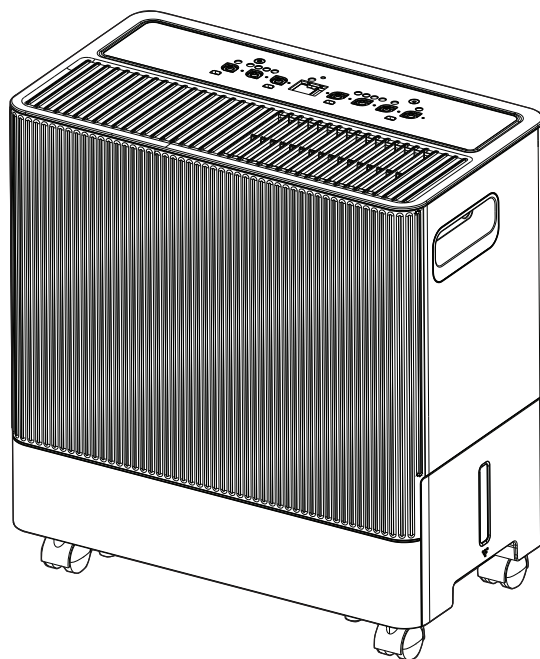


INSIGNIA™

GUIDE DE L'UTILISATEUR

# Déshumidificateur de 16,6 ou 23,7 l (35 ou 50 chopines)

NS-DH35WH7 / NS-DH35WH7-C / NS-DH50WH7 / NS-DH50WH7-C



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

## Table des matières

Introduction .....	3
Instructions de sécurité importantes .....	3
Caractéristiques .....	10
Contenu de l'emballage.....	10
Composants principaux.....	11
Trouver un emplacement approprié .....	12
Connexion de l'alimentation .....	12
Autres points à prendre en considération.....	12
Avant la première utilisation .....	13
Utilisation du déshumidificateur .....	13
Comprendre le panneau de contrôle .....	13
Comprendre les fonctionnalités supplémentaires .....	15
Nettoyage et entretien.....	16
Nettoyage des grilles et du boîtier.....	16
Nettoyage du réservoir d'eau.....	16
Nettoyage du filtre à air .....	17
Vidage du réservoir d'eau .....	17
Rangement du déshumidificateur .....	20
Signification des codes d'erreur sur l'afficheur à DEL .....	22
Signification des codes d'erreur sur l'afficheur à DEL .....	22
Spécifications.....	23
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....	24

## Introduction




Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Les modèles NS-DH35WH7/NS-DH35WH7-C/NS-DH50WH7/NS-DH50WH7-C représentent la dernière avancée technologique dans la conception de déshumidificateurs et ont été conçus pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

## Instructions de sécurité importantes

**Lire toutes les instructions avant l'utilisation.**

**Conserver ces instructions.**

### Explication du symbole

	<b>MISE EN GARDE</b>	Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.
	<b>MISE EN GARDE</b>	Ce symbole indique que le personnel de service doit manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.
	<b>MISE EN GARDE</b>	Ce symbole indique que des informations sont disponibles telles que le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

### **AVERTISSEMENT**

- Ne pas dépasser la capacité de la prise secteur ou du dispositif de connexion.
- Ne pas mettre l'appareil en marche ou l'arrêter en mettant l'alimentation sur tension ou hors tension.
- Ne pas endommager ou utiliser un câble d'alimentation non spécifié.
- Ne pas modifier la longueur du câble d'alimentation ni partager la prise avec d'autres appareils.
- Ne pas insérer ou retirer la fiche avec des mains mouillées.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace exposé à du gaz combustible.
- Ne pas disposer cet appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Débrancher l'appareil si des sons étranges, des odeurs ou de la fumée sont émis.

### **AVERTISSEMENT**

- Ne pas essayer de démonter l'appareil ni de le réparer.
- Avant le nettoyage, mettre hors tension l'alimentation et débrancher l'appareil.
- Ne pas utiliser le câble d'alimentation à proximité de gaz inflammables ou de combustibles tels que de l'essence, du benzène, du diluant, etc.
- Ne pas boire ni utiliser l'eau provenant de l'appareil.
- Ne pas retirer le réservoir d'eau pendant le fonctionnement.
- Ne pas utiliser cet appareil dans des espaces restreints.
- Ne pas le disposer dans des endroits où de l'eau peut asperger l'appareil.

### **AVERTISSEMENT**

- Placer l'appareil sur une partie plane et solide du sol.
- Ne pas couvrir l'entrée ou les ouvertures d'émission avec des tissus ou des serviettes.
- Des précautions doivent être prises lorsque l'appareil est utilisé dans des pièces avec les personnes suivantes: des nourrissons, des enfants, des personnes âgées ou des personnes non sensibles à l'humidité.
- Ne pas utiliser dans des endroits où des produits chimiques sont manipulés. Ne pas introduire les doigts ou des corps étrangers dans la grille ou les ouvertures. Prendre soin d'avertir les enfants de ces dangers.
- Ne pas placer des objets lourds sur le câble d'alimentation et s'assurer que celui-ci n'est pas comprimé.

## AVERTISSEMENT

- Ne pas monter ni s'asseoir sur l'appareil.
- Toujours insérer les filtres correctement. Nettoyer le filtre une fois toutes les deux semaines.
- Si de l'eau entre dans l'appareil, l'éteindre au niveau de la prise électrique et désactiver le disjoncteur. Contacter un technicien qualifié.
- Ne pas disposer de vases de fleurs ou d'autres articles contenant de l'eau sur le dessus de l'appareil.
- Ne pas utiliser de rallonges.

## MISE EN GARDE

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Avant le nettoyage ou d'autres types d'entretien, l'appareil doit être débranché de la prise secteur c.a.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace exposé à du gaz combustible. Si du gaz combustible s'accumule autour de l'appareil, cela pourrait être source d'incendie.
- Si le déshumidificateur reçoit un choc pendant son utilisation, le mettre hors tension et le débrancher immédiatement. Inspecter visuellement l'appareil pour s'assurer qu'il n'existe aucun dommage. S'il est possible que l'appareil ait été endommagé, contacter un technicien ou le service à la clientèle pour toute assistance.
- Notre produit ne doit pas être utilisé dans un environnement endommagé par l'eau.

## MISE EN GARDE

- En cas d'orage, couper l'alimentation pour éviter des dommages à l'appareil dus à la foudre.
- Ne pas acheminer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne pas recouvrir le cordon de tapis, des tapis de couloirs ou autres revêtements similaires. Ne pas acheminer le câble sous les meubles ou les appareils électroménagers. Placer le câble à l'écart des lieux de passage fréquentés et où il ne causera pas de trébuchement.
- Ne jamais utiliser la pompe avec un câble ou une prise endommagée. Mettre le ventilateur au rebut ou le retourner à un service de réparation agréé pour examen ou remise en état.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser cet appareil avec un dispositif doté d'une commande de vitesse à semi-conducteurs.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations de câblage nationales.

## MISE EN GARDE

- Contacter le technicien de maintenance agréé pour la réparation ou la maintenance de cet appareil.
- La plaque du fabricant des spécifications techniques est située sur le panneau de l'appareil et contient les informations techniques et électriques spécifiques le concernant.
- S'assurer que l'appareil est mis à la terre correctement. Pour éviter les risques de choc électriques et d'incendie, une mise à la terre correcte est importante. Le câble d'alimentation est équipé d'une prise à trois plots (mise à la terre) pour la protection contre les risques de choc électrique. Cet appareil doit être utilisé avec une prise correctement mise à la terre. Si la prise murale qui va être utilisée n'est pas mise correctement à la terre ni protégée par un fusible retardateur ou un disjoncteur (se référer à la plaque des spécifications techniques), demander à un électricien qualifié d'installer une prise adaptée.
- Ne faire jamais fonctionner l'appareil dans un endroit où de l'eau stagnante peut s'accumuler, ou dans un endroit où il peut être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.
- La carte de circuit imprimé (PCB) de l'appareil est conçue avec un fusible pour assurer une protection contre les surintensités. Les spécifications du fusible sont imprimées sur la carte de circuit imprimé : T 3,15 A/250 V (ou 350 V).



**ATTENTION :**  
Risque d'incendie/matériaux inflammables

**⚠ AVERTISSEMENT**

- L'entretien doit être effectué conformément aux recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et la réparation nécessitant l'assistance d'autres personnes qualifiées sont effectués sous la supervision de la personne compétente en matière d'utilisation des réfrigérants inflammables.
- NE PAS modifier la longueur du câble d'alimentation ni utiliser une rallonge pour alimenter l'appareil.
- NE PAS partager la prise avec d'autres appareils électriques.
- Une alimentation électrique inadaptée peut être source d'incendies ou de chocs électriques.
- Suivre les instructions soigneusement pour manipuler, installer, désactiver et entretenir l'appareil afin d'éviter tout dommage ou danger.
- Un réfrigérant inflammable R32 est utilisé dans cet appareil.
- En cas d'entretien ou de mise au rebut de cet appareil, le réfrigérant (R32) doit être récupéré correctement et ne doit pas être déchargé dans l'atmosphère directement.
- La conformité avec les réglementations nationales de gaz doit être respectée.
- Garder les ouvertures de ventilation dégagées de tout obstacle.
- L'appareil doit être stocké de manière à éviter les dommages mécaniques.
- L'appareil doit être stocké dans une zone bien ventilée où la taille de la pièce correspond à la surface de la pièce comme spécifié pour le fonctionnement.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- Toute personne amenée à travailler ou à intervenir sur un circuit de fluide frigorigène doit être titulaire d'un certificat en cours de validité délivré par un organisme d'évaluation accrédité par l'industrie, qui atteste de sa compétence à manipuler les fluides frigorigènes en toute sécurité, conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie. Toutes les formations doivent être conformes aux exigences de l'ANNEXE HH de la 4<sup>e</sup> édition de la norme UL 60335-2-40.
  - Voici des exemples de ces procédures de fonctionnement :
    - ouverture du circuit du réfrigérant;
    - ouverture des composants scellés;
    - ouverture des boîtiers ventilés.
- Aucun feu ouvert ni dispositif comme un interrupteur qui peut générer des étincelles doit être à proximité de cet appareil afin d'éviter que le réfrigérant inflammable utilisé ne s'enflamme. Suivre les instructions soigneusement pour entreposer ou entretenir l'appareil afin d'éviter tout dommage mécanique éventuel.
- Ne pas utiliser des moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en continu (telles que des flammes nues ou un appareil à gaz en fonctionnement) ni d'autres sources d'allumage (tel qu'un dispositif de chauffage électrique en fonctionnement) à proximité de l'appareil.
- Ne pas percer ni brûler.
- Noter que les réfrigérants peuvent ne pas avoir d'odeur.

 **MISE EN GARDE**

• **Transport d'équipement qui contient des réfrigérants inflammables**

Se référer à la réglementation des transports.

• **Marquage des équipements à l'aide de symboles**

Se référer aux réglementations locales.

• **Mise au rebut des équipements qui utilisent des réfrigérants inflammables**

Se référer aux réglementations nationales.

• **Stockage des équipements ou électroménagers**

Le stockage de l'appareil doit être conforme aux règlements ou instructions applicables, selon la plus stricte des deux.

• **Stockage d'équipement emballé (invendu)**

L'emballage de protection pour l'entreposage doit être conçu afin que tout dommage mécanique de l'appareil à l'intérieur de l'emballage ne soit pas responsable de fuite du produit réfrigérant. Le nombre maximum d'équipements susceptibles d'être entreposés ensemble est déterminé par les réglementations locales.

• **Information sur l'entretien**

Vérifications de l'environnement

Avant de commencer à travailler avec des produits contenant des réfrigérants inflammables, des vérifications de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'incendie est minimisé. Pour la réparation du circuit de réfrigération, les précautions suivantes doivent être prises avant de travailler sur le circuit.

-Procédures de travail

Les travaux doivent être entrepris en suivant une procédure de contrôle afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables quand le travail sera effectué.

-Environnement général de travail

Toute l'équipe d'entretien et autres personnes travaillant dans l'environnement local doivent être informés de la nature des travaux qui seront effectués. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités. La zone de l'espace de travail doit être séparée. S'assurer que les conditions dans la zone de travail ont été sécurisées contre les matières inflammables.

-Vérification de la présence de réfrigérant

L'environnement doit être vérifié à l'aide d'un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant la réalisation des travaux, afin que le technicien soit informé des atmosphères potentiellement inflammables. S'assurer que l'équipement de détection de fuites utilisé est adapté à l'utilisation de réfrigérants inflammables, c.-à-d. qu'il est anti-étincelles, correctement scellé ou intrinsèquement sécuritaire.

-Présence d'un extincteur

Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou toute partie qui s'y rapporte, un équipement d'extinction d'incendies approprié doit être à portée de la main. Il convient d'avoir de la poudre sèche ou un extincteur à base de CO<sub>2</sub> à proximité de la zone de charge.

-Aucune source d'incendie

Aucune personne effectuant des travaux en rapport avec un système de réfrigération qui implique l'exposition à des conduites qui contiennent ou ont contenu un réfrigérant inflammable ne devra utiliser une source de feu qui pourrait résulter en un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources potentielles d'incendie, y compris les cigarettes, doivent être conservées suffisamment éloignées du site d'installation, de réparation, de retrait et de mise au rebut, pendant lesquels le réfrigérant inflammable pourrait se répandre dans l'espace environnant. Avant le commencement des travaux, l'espace autour de l'équipement doit faire l'objet d'une vérification qu'il n'existe pas de dangers d'incendie.

Des avertissements « non-fumeur » doivent être affichés.

 **MISE EN GARDE**

7) Zone ventilée

S'assurer que la zone est aérée ou qu'elle est ventilée suffisamment avant d'ouvrir l'appareil ou d'effectuer des travaux à chaud. Un minimum de ventilation doit être assuré pendant la durée des travaux. La ventilation doit permettre de disperser de façon sécuritaire toute fuite de réfrigérant et le dissiper dans l'atmosphère.

8) Vérification de l'équipement de réfrigération Lorsque des composants électriques doivent être remplacés, ils doivent correspondre aux besoins et aux spécifications adéquates. Les directives du fabricant relatives à l'entretien et aux réparations doivent être suivies en tout temps. En cas de doute, consulter le service technique du fabricant pour toute assistance. Les contrôles suivants doivent être effectués dans les installations utilisant des réfrigérants inflammables : la charge réelle de réfrigérant correspond à la taille de la pièce dans laquelle les éléments contenant du réfrigérant sont installés; les dispositifs de ventilation et les sorties fonctionnent correctement et ne sont pas obstrués; si un circuit frigorifique indirect est utilisé, la présence de réfrigérant doit être vérifiée dans le circuit secondaire; le marquage de l'équipement reste visible et lisible. Les marquages et les signes illisibles sont corrigés et les tuyaux ou les composants frigorifiques sont installés dans une position telle qu'ils ne risquent pas d'être exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient construits en matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou qu'ils ne soient protégés de manière appropriée contre la corrosion.

9) Vérifications des dispositifs électriques

La réparation et l'entretien des composants électriques devront inclure les vérifications préalables et les procédures d'inspection des composants. S'il existe un défaut qui pourrait compromettre la sécurité, aucun élément électrique ne devra être connecté au circuit tant qu'il n'aura pas été résorbé. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement, mais qu'il est nécessaire de poursuivre les travaux, une solution temporaire adaptée devra être trouvée. Le propriétaire de l'équipement devra en être informé afin que toutes les parties le sachent.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent comprendre : la décharge des condensateurs : cette opération doit être effectuée de manière sûre afin d'éviter toute possibilité d'étincelle; l'absence de composants et de câblages électriques sous tension pendant la charge, la récupération ou la purge du système; la vérification de la continuité de la mise à la terre.

- **Les composants électriques scellés doivent être remplacés.**
- **Les composants à sécurité intrinsèque doivent être remplacés.**

**Câbles**

Vérifier que le câblage n'est pas usé, corrodé, ne subit pas une pression excessive ou des vibrations et qu'il n'est pas exposé à des bordures tranchantes ni d'autres éléments environnementaux dangereux. La vérification doit aussi prendre en compte les effets de l'ancienneté ou de vibrations en continu provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

 **MISE EN GARDE****• Détection de réfrigérants inflammables**

En aucun cas, les sources potentielles d'allumage ne peuvent être utilisées dans la recherche ou la détection des fuites de réfrigérant. Une torche aux halogénures (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue) ne doit pas être utilisée.

Les méthodes de détection de fuites ci-après sont considérées comme acceptables pour les systèmes contenant des réfrigérants inflammables. Les détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les réfrigérants inflammables, mais la sensibilité peut ne pas être adéquate ou peut nécessiter un réétalonnage. (L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone sans réfrigérant.) S'assurer que le détecteur n'est pas une source potentielle d'allumage et est adapté au réfrigérant utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être paramétré à un pourcentage de LII du réfrigérant et doit être étalonné sur le réfrigérant utilisé et le pourcentage approprié de gaz (25 % maximum) est confirmé.

Les liquides de détection des fuites conviennent à la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder le tube de cuivre.

Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être éliminées ou éteintes. Si une fuite de réfrigérant est détectée et qu'elle nécessite un brasage, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé (au moyen de vannes d'arrêt) dans une partie du système loin de la fuite. Le retrait du réfrigérant doit être effectué conformément aux normes de retrait et d'évacuation.

**• Retrait et évacuation**

Lors de l'entrée dans le circuit de réfrigération pour effectuer des réparations ou pour toute autre raison, les procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, il est important que les meilleures méthodes soient utilisées pour les réfrigérants inflammables, car l'inflammabilité est un point à considérer.

Les procédures suivantes doivent être appliquées :

- retrait du réfrigérant en toute sécurité conformément aux réglementations locales et nationales;
- évacuation;
- purge du circuit avec un gaz inerte (en option pour A2L);
- évacuation (en option pour l'A2L);
- rincer ou purger continuellement avec du gaz inerte lorsque la flamme est utilisée pour ouvrir le circuit; et
- ouverture du circuit.

La charge du réfrigérant doit être collectée dans des cylindres de récupération corrects si la ventilation n'est pas permise par les réglementations locales et nationales. Pour les appareils contenant des réfrigérants inflammables, le système devra être vidangé avec de l'azote libre d'oxygène, afin de sécuriser l'appareil. Ce processus doit parfois être répété à plusieurs reprises. L'air ou l'oxygène comprimé ne doivent pas être utilisés pour la purge des systèmes réfrigérants.

Pour les appareils contenant des réfrigérants inflammables, la vidange doit être effectuée en supprimant le vide dans le système avec de l'azote libre d'oxygène et en continuant à remplir jusqu'à ce que la pression de travail soit atteinte, puis en le dispersant dans l'atmosphère et finalement en recréant le vide (en option pour l'A2L). Ce procédé peut être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système (en option pour l'A2L).

## ⚠ MISE EN GARDE

Quand la charge finale d'azote libre d'oxygène est utilisée, le système sera rétabli à la pression atmosphérique pour permettre que les réparations soient effectuées. S'assurer que la sortie de la pompe à vide n'est pas à proximité d'une source de feu et qu'il existe une ventilation adéquate.

### • Procédures de charge

Outre les procédures conventionnelles, les exigences suivantes doivent être prises en compte. S'assurer qu'aucune contamination des différents réfrigérants ne se produise lors de l'utilisation d'un équipement de charge. Les tuyaux ou les lignes doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent. Les cylindres doivent être disposés dans une position appropriée conformément aux instructions. Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de charger le système en réfrigérant.

Étiqueter le système quand la charge est terminée (si ce n'est déjà fait). Un soin extrême doit être pris pour ne pas trop remplir le système de réfrigération. Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec de l'azote libre d'oxygène (ALO). Le système doit être testé comme à l'épreuve des fuites à la fin de la charge mais avant la mise en service. Un test de fuite de suivi doit être effectué avant de quitter le site.

### • Mise hors service

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien soit familier avec l'équipement et tous ses détails. C'est un processus classique que tous les réfrigérants soient récupérés de façon sécuritaire. Avant que les travaux soient effectués, un échantillon de carburant et de réfrigérant doit être collecté dans le cas où une analyse serait requise avant une réutilisation du réfrigérant récupéré. Il est indispensable que l'alimentation électrique soit disponible avant de commencer les travaux.

- a) Il faut se familiariser avec l'équipement et son fonctionnement.
- b) Isoler le système électriquement.
- c) Avant de commencer la procédure, s'assurer que : l'équipement de manutention mécanique est disponible, au besoin, pour la manipulation des bouteilles de réfrigérant; tout l'équipement de protection individuelle est disponible et utilisé correctement; le processus de récupération est supervisé en tout temps par une personne compétente; l'équipement et les bouteilles de récupération sont conformes aux normes appropriées.
- d) Extraire le réfrigérant du système, si possible.
- e) Si l'extraction du réfrigérant n'est pas possible, installer un distributeur afin que le réfrigérant soit extrait de plusieurs parties du système.
- f) Vérifier que cylindre est situé sur les grilles avant d'effectuer la récupération.
- g) Démarrer la machine de récupération et l'utiliser en accord avec les instructions.
- h) Ne pas remplir excessivement les cylindres. (Pas plus de 80 % du volume de liquide de charge.)
- i) Ne pas excéder la pression de service maximale du cylindre même temporairement.
- j) Quand les cylindres ont été remplis correctement et que le processus est terminé, s'assurer que les cylindres et l'équipement sont retirés du site rapidement et que toutes les valves d'isolation de l'équipement sont fermées.
- k) Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération sauf s'il a été nettoyé et vérifié.

### • Étiquetage

L'équipement doit être étiqueté avec indication qu'il a été mis hors service et vidé du réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. S'assurer de la présence d'étiquettes sur l'équipement indiquant qu'il contient un réfrigérant inflammable.

### • Récupération

Lors du retrait d'un réfrigérant du système, soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé en principe que tous les réfrigérants soient récupérés de façon sécuritaire.

Lors du transfert du réfrigérant dans des cylindres, s'assurer que seuls des cylindres appropriés de récupération de ce réfrigérant sont utilisés. S'assurer que le nombre de cylindres nécessaire pour la charge totale est disponible.

Tous les cylindres à utiliser doivent être conçus pour la récupération de réfrigérant et étiquetés pour ce réfrigérant (c.-à-d. des cylindres spéciaux pour la récupération de réfrigérant). Les cylindres doivent être équipés d'une valve de dépressurisation et de valves de fermeture en état de fonctionnement. Les cylindres de récupération vides sont évacués et, si possible, refroidis avant la récupération.

L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement avec un jeu d'instructions relatif à l'équipement à portée de la main et qui sera adapté à la récupération du réfrigérant inflammable. En cas de doute, consulter le service technique du fabricant pour toute assistance. En outre, un jeu de balances calibrées en bon état de fonctionnement doit être disponible. Les tuyaux doivent être au complet avec des couplages à l'épreuve des fuites et en bon état.

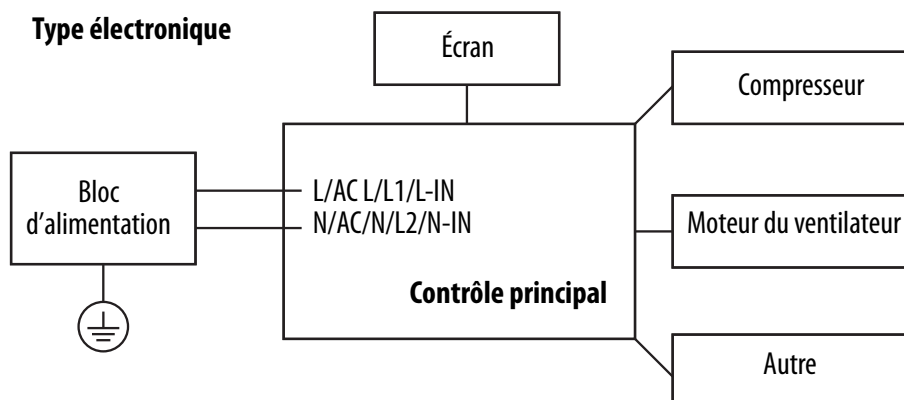
Le réfrigérant récupéré devra être traité conformément à la législation locale dans le cylindre de récupération correct et avec une note relative au transfert du déchet. Ne pas mélanger de réfrigérants dans les appareils de récupération et surtout pas dans les cylindres.

Si les compresseurs ou les huiles de compression sont retirés, s'assurer qu'ils ont été bien évacués à un niveau acceptable, afin que les réfrigérants inflammables ne soit pas mélangés aux lubrifiants. Le châssis du compresseur ne doit pas être réchauffé par une flamme nue ni aucune autre source d'allumage pour accélérer cette procédure. Quand l'huile est vidangée du système, cela doit être effectué de façon sécuritaire.

## Travaux électriques

### ⚠ AVERTISSEMENT

AVANT D'EFFECTUER DES TRAVAUX ÉLECTRIQUES OU DE CÂBLAGE, COUPER L'ALIMENTATION PRINCIPALE DU SYSTÈME.



**Remarque :** Suivre strictement l'étiquette de câblage attachée à la machine pour toutes les connexions de câblage. Le diagramme de câblage ci-dessus est une version simplifiée à des fins d'illustration préliminaire uniquement.

## Caractéristiques

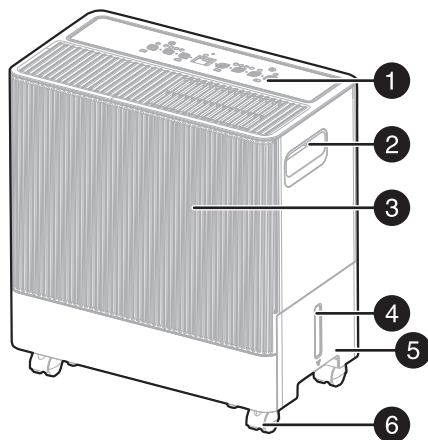
- L'humidistat réglable (entre 35 et 85 % avec deux vitesses de ventilation) offre un contrôle personnalisé.
- Le mode confort maintient une humidité confortable par rapport à la température de la pièce.
- Le réservoir d'eau de 6 l (12,68 chopines) (pour le modèle de 23,7 l ou 50 chopines) ou de 4,6 l (9,72 chopines) (pour le modèle de 16,6 l ou 35 chopines) avec arrêt automatique permet d'éviter les débordements
- Le raccord du tuyau de vidange permet de vider continuellement l'eau du réservoir (tuyau de vidange non inclus).
- La fonction de minuterie permet de programmer une heure de démarrage ou d'arrêt automatique.

## Contenu de l'emballage

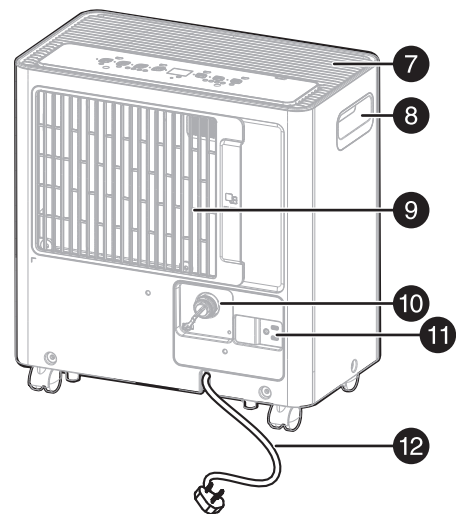
- Déshumidificateur de 16,6 ou 23,7 l (35 ou 50 chopines)
- Roulettes pivotantes (4)
- *Guide d'installation des roulettes pivotantes*
- *Guide de l'utilisateur*

## Composants principaux

Vue de face

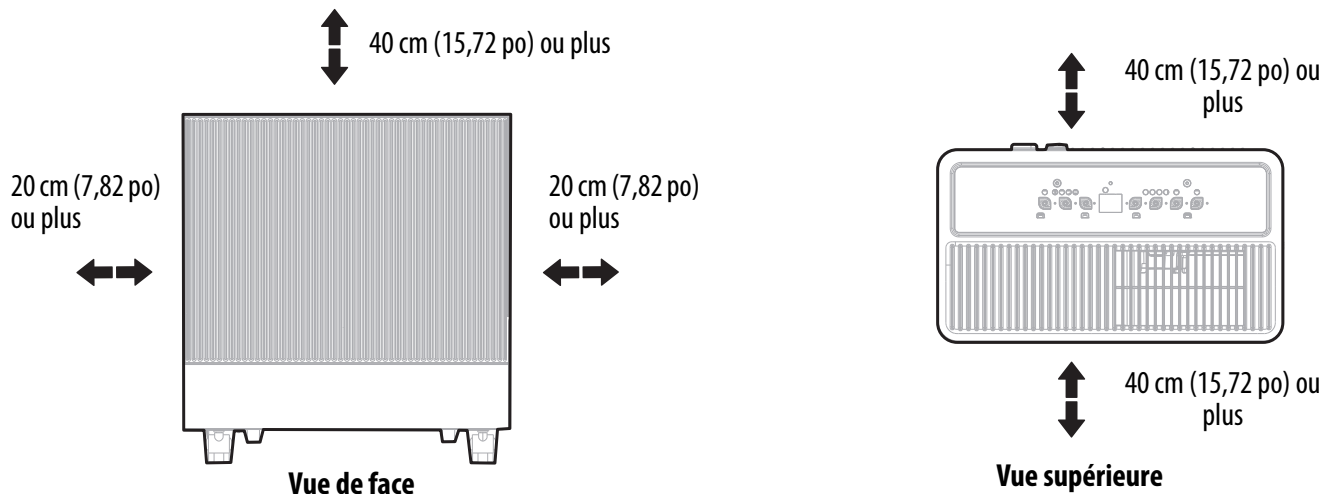


Vue arrière



N°	Pièce
1	Panneau de commandes
2	Poignée
3	Panneau avant
4	Fenêtre du niveau d'eau
5	Réservoir d'eau
6	Roulettes pivotantes
7	Grille de sortie d'air
8	Poignée
9	Filtre à air (Grille d'admission d'air)
10	Sortie de tuyau de vidange continue et bouchon d'eau
11	Espace de rangement de la fiche d'alimentation
12	Câble d'alimentation et fiche

## Trouver un emplacement approprié



**Remarque :** Les roulettes pivotantes peuvent se déplacer librement. Ne pas forcer les roulettes pivotantes à se déplacer sur la moquette. Ne pas déplacer le déshumidificateur avec de l'eau dans le réservoir, car l'eau peut se déverser.

**Remarque :** Un déshumidificateur fonctionnant dans un sous-sol n'aura que peu ou pas d'effet sur l'assèchement d'une zone de stockage fermée adjacente, telle qu'un placard, à moins qu'il n'y ait une circulation d'air adéquate à l'intérieur et à l'extérieur de la zone.

### Connexion de l'alimentation

- Choisir un emplacement approprié, en s'assurant d'avoir un accès facile à une prise électrique. Voir [Trouver un emplacement approprié](#) à la page 12.
- Brancher le déshumidificateur sur une prise secteur murale de 115 V ~ 60 Hz avec mise à la terre.
- Ne pas brancher le déshumidificateur sur une prise multiple qui est également utilisée pour d'autres appareils électriques.

### Autres points à prendre en considération



- En cas d'utilisation dans un espace ouvert avec des fenêtres ouvertes, de la condensation peut se former sur la surface de l'appareil. C'est normal.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Ce déshumidificateur est destiné à des applications résidentielles intérieures uniquement.
- Ce déshumidificateur ne doit pas être utilisé pour des applications commerciales ou industrielles.
- Ce déshumidificateur est conçu pour fonctionner dans un environnement compris entre 5 °C (41 °F) et 32 °C (90 °F), et entre 30 % d'humidité relative (HR) et 90 % d'humidité relative (HR).
- Placer le déshumidificateur sur un sol lisse et plat, suffisamment solide pour le soutenir avec un réservoir d'eau plein.
- Prévoir un espace d'au moins 20 cm (7,82 po) sur tous les côtés du déshumidificateur pour une bonne circulation de l'air (au moins 40 cm [15,72 po] pour la sortie d'air).
- Placer le déshumidificateur dans un endroit où la température ne descendra pas en dessous de 5 °C (41 °F). Les serpentins peuvent se couvrir de givre à des températures inférieures à 5 °C (41 °F), ce qui peut réduire les performances.
- Placer le déshumidificateur loin des séchoirs à linge, des appareils de chauffage ou des radiateurs.
- Utiliser ce déshumidificateur pour éviter les dégâts dus à l'humidité dans les endroits où sont entreposés des livres ou des objets de valeur.
- Utiliser ce déshumidificateur dans un sous-sol pour éviter les dégâts dus à l'humidité.
- Ce déshumidificateur doit être utilisé dans un endroit clos pour être le plus efficace possible.

- Fermer toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures extérieures de la pièce.
- Avant de déplacer ou d'incliner le déshumidificateur, retirer l'eau en sortant le réservoir ou en utilisant le tuyau de vidange, puis débrancher le câble d'alimentation.

## Avant la première utilisation

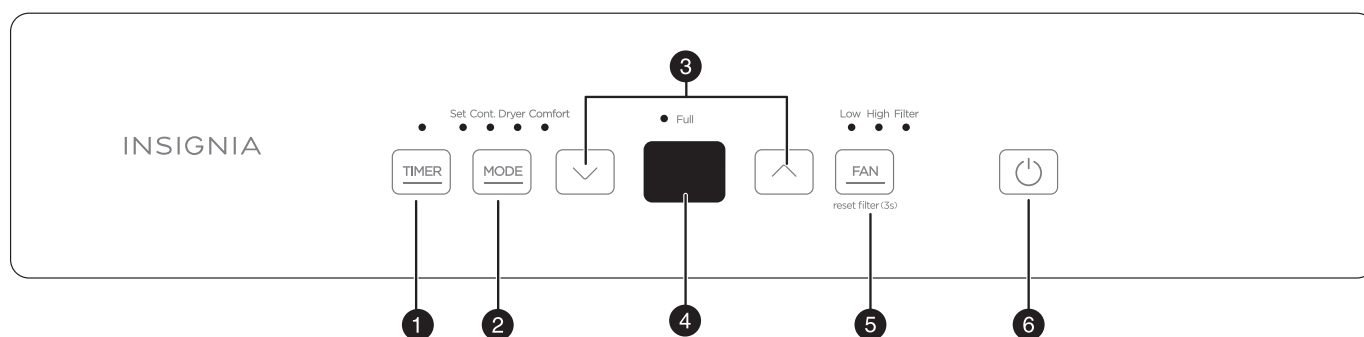
- Installation des quatre roulettes pivotantes. Voir le *Guide d'installation des roulettes pivotantes* fourni avec le déshumidificateur pour les instructions.
- Lorsque le déshumidificateur est utilisé pour la première fois, le faire fonctionner en continu pendant 24 heures. S'assurer que le bouchon d'eau est bien installé en mode de déshumidification en continu et qu'il ne fuit pas.
- En cas d'utilisation dans un espace ouvert avec des fenêtres ouvertes, de la condensation peut se former sur la surface de l'appareil, ce qui est normal.
- S'assurer que le réservoir d'eau est bien fixé, sinon le déshumidificateur ne fonctionnera pas.
- Si le déshumidificateur a été éteint et doit être rallumé rapidement, attendre trois minutes avant de le rallumer.





## Utilisation du déshumidificateur



- 1 S'assurer que le bouchon d'eau, le réservoir d'eau et le filtre à air sont bien installés.
- 2 Mettre le déshumidificateur en marche en appuyant sur le bouton  (alimentation).
- 3 Régler la fonction mode sur l'humidité et le mode souhaités. Voir [Sélection des modes de déshumidification](#) à la page 14.
- 4 Éteindre le déshumidificateur en appuyant sur le bouton (d'alimentation)  ou en utilisant la fonction d'arrêt automatique. Voir [Réglage de la minuterie de démarrage ou d'arrêt automatique](#) à la page 14.

**Remarque :** Si l'appareil a été éteint et doit être rallumé rapidement, attendre environ trois minutes pour que le fonctionnement reprenne correctement.

## Comprendre le panneau de contrôle






N°	Pièce	Fonction
1	 Bouton	Appuyer sur ce bouton pour régler la fonction de démarrage ou d'arrêt automatique.
2	 Bouton	Appuyer sur ce bouton pour sélectionner l'un des modes suivants : Réglage, Cont., Séchage ou Confort. (Set, Cont., Dryer, Comfort.)
3	 Boutons Hausse (Up) et  Baisse (Down)	Appuyer sur ce bouton pour régler le niveau d'humidité et les paramètres de la minuterie.


N°	Pièce	Fonction
4	Écran	Affiche l'humidité ambiante et l'humidité réglée (plage d'humidité : 30 % à 90 %) ainsi que le réglage de la minuterie (plage de minuterie : 24 heures). Il indique également les éventuels codes d'erreur.
5	 Bouton	Permet de sélectionner la vitesse du ventilateur sur basse ou élevée.
6	 Bouton marche/arrêt	Permet d'allumer et éteindre le déshumidificateur.

### Mise en marche du déshumidificateur


Appuyer sur  (Marche/Arrêt) pour allumer ou éteindre le déshumidificateur.

### Réglage de la minuterie de démarrage ou d'arrêt automatique

- 1 Éteindre le déshumidificateur pour régler le démarrage automatique ou s'assurer que le déshumidificateur est allumé pour régler l'arrêt automatique.
- 2 Appuyer sur le bouton  pour activer l'heure de démarrage ou d'arrêt automatique.
- 3 Appuyer sur les boutons  (haut) et  (bas) ou les maintenir enfoncés pour modifier l'heure de démarrage ou d'arrêt automatique par incréments de 0,5 heure jusqu'à dix heures, puis par incréments d'une heure jusqu'à 24 heures. L'heure sélectionnée s'affiche pendant cinq secondes, le système revient automatiquement à l'affichage de l'humidité et le voyant de la minuterie s'allume en bleu lorsque la minuterie est réglée.




**Remarque :** La minuterie peut être réglée pour augmenter ou diminuer jusqu'à un maximum de 24 heures. Une fois le réglage de la minuterie terminé, appuyer à nouveau sur le bouton  pour vérifier l'état du réglage de la minuterie. Il est possible d'annuler la minuterie en réglant le temps sur « 0,0 ».

### Sélection des modes de déshumidification

Appuyer sur le bouton  pour sélectionner le mode souhaité : Réglage, Cont., Séchage ou Confort. (Set, Cont., Dryer, Comfort.) Le voyant correspondant s'allume en bleu.


**Remarque :** Le réglage de l'humidité ne peut être ajusté qu'en mode Réglage et ne peut pas être ajusté en mode Séchoir, Cont. ou Confort. Après le passage en mode Réglage, l'humidité réglée s'affiche à l'écran, puis, après cinq secondes, l'humidité ambiante s'affiche à l'écran.

### Réglage du mode de déshumidification (Set)

Appuyer sur le bouton  pour sélectionner le mode de déshumidification, puis régler l'humidité souhaitée en appuyant sur les boutons  (haut) et  (bas).


**Remarque :** L'humidité peut être réglée de 35 % à 85 %, avec un ajustement de 5 % par appui.

### Réglage du mode de déshumidification en continu (Cont.)

Appuyer sur le bouton  pour sélectionner le mode de déshumidification en continu. Le déshumidificateur fonctionne pendant la durée sélectionnée. Voir [Réglage de la minuterie de démarrage ou d'arrêt automatique](#) à la page 14. Il est également possible de laisser le temps à 0,0, ce qui aura pour effet de faire fonctionner le déshumidificateur en continu. Le compresseur s'arrête pendant 10 minutes après avoir fonctionné pendant huit heures, puis redémarre automatiquement.

**Remarque :** L'humidité ne peut pas être réglée dans ce mode. Pour régler l'humidité, passer en mode réglage.

### Réglage du mode de séchage (Dryer)

Appuyer sur le bouton  pour sélectionner le mode de séchage. Le déshumidificateur fonctionne en mode de déshumidification en continu et en mode de vitesse élevée du ventilateur, destiné au séchage des vêtements mouillés ou humides.

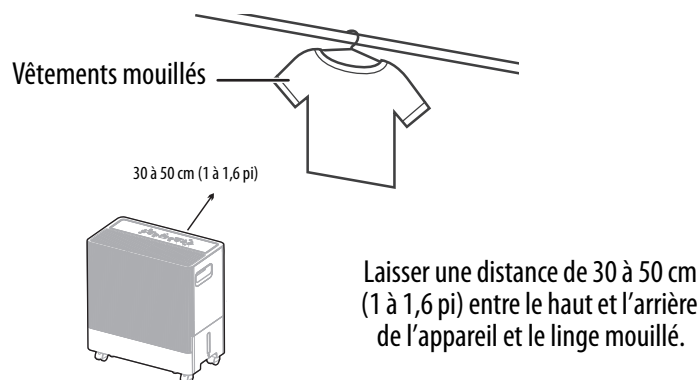
**Remarque :** Les vêtements humides épais ou lourds risquent de ne pas bénéficier de la déshumidification la plus efficace.

**⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.**

Ne pas disposer le déshumidificateur dans des endroits où de l'eau peut l'asperger. Si de l'eau s'infiltré dans l'appareil, le mettre hors tension, débrancher le câble d'alimentation et contacter un réparateur qualifié.

**Remarque :** L'humidité ne peut pas être réglée dans ce mode. Pour régler l'humidité, passer en mode réglage.

- 1 Fermer les portes et les fenêtres situées à proximité lors de l'utilisation de ce mode.
- 2 Sécher d'abord les vêtements mouillés pour une déshumidification plus efficace.
- 3 Diriger le flux d'air du déshumidificateur vers les vêtements mouillés.

**Réglage du mode de déshumidification intelligent (Confort)**

Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode de déshumidification intelligent. Le déshumidificateur se règle automatiquement en fonction de la température ambiante pour atteindre le taux d'humidité défini.

**Remarque :** L'humidité ne peut pas être réglée dans ce mode. Pour régler l'humidité, passer en mode réglage.

**Les boutons haut et bas permettent de régler l'humidité et la minuterie.**

- Appuyer sur les boutons  $\wedge$  (haut) et  $\vee$  (bas) pour régler le niveau d'humidité dans une plage de 35 % (HR) à 85 % (HR) par incréments de 5 %.
- Appuyer sur les boutons  $\wedge$  (haut) et  $\vee$  (bas) pour changer l'heure de démarrage ou d'arrêt automatique de 00:00 à 24:00 par incréments de 0,5 heure jusqu'à dix heures, puis par incréments d'une heure jusqu'à 24 heures.

**Réglage de la vitesse du ventilateur**

Appuyer sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur : Bas > Haut. Le voyant correspondant à la vitesse du ventilateur s'allume en bleu.

**Comprendre les fonctionnalités supplémentaires****Comprendre l'arrêt automatique**

Le déshumidificateur s'arrête automatiquement lorsque le réservoir d'eau est plein, lorsque le réservoir d'eau est retiré ou si le réservoir d'eau n'est pas replacé dans la bonne position.


- 1 Retirer délicatement le réservoir d'eau, puis vider l'eau. Voir Vidage du réservoir d'eau à la page 17.
- 2 Remplacer le réservoir d'eau. S'assurer qu'il est bien fixé, sinon le déshumidificateur ne fonctionnera pas.

**Remarque :** Le moteur du ventilateur peut continuer à fonctionner pendant 30 secondes, puis s'éteindre.

## Comprendre l'indicateur de vérification du filtre à air

Le système du déshumidificateur compte le temps de fonctionnement du moteur du ventilateur. La fonction de vérification du filtre ne s'active que lorsque le déshumidificateur fonctionne pendant 250 heures ou plus.

Lorsque le voyant de réinitialisation (nettoyage du filtre) clignote :

- 1 Le retirer pour nettoyer le filtre. Voir [Nettoyage du filtre à air](#) à la page 17.
- 2 Remplacer le filtre à air.
- 3 Appuyer sur le bouton  pendant trois secondes. Le témoin lumineux s'éteint.

## Comprendre le redémarrage automatique

Si le déshumidificateur s'éteint de manière inattendue en raison d'une panne de courant, il redémarrera automatiquement avec les paramètres précédents lorsque le courant sera rétabli.

## Nettoyage et entretien

 **MISE EN GARDE : Risque de blessures.**

Éteindre et débrancher le déshumidificateur avant de le nettoyer et de l'entretenir.

### Nettoyage des grilles et du boîtier

- Nettoyer fréquemment les grilles d'entrée et de sortie d'air à l'aide d'un accessoire pour aspirateur ou d'une brosse.
- Utiliser de l'eau et un détergent doux pour nettoyer la grille et le boîtier. Ne pas utiliser d'eau de Javel ni de produits abrasifs.

 **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.**

Ne pas asperger d'eau le déshumidificateur. Il y a un risque d'électrocution, de détérioration de l'isolation ou de rouille sur le déshumidificateur.

### Nettoyage du réservoir d'eau

Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau toutes les semaines pour éviter la formation de moisissures et de bactéries.

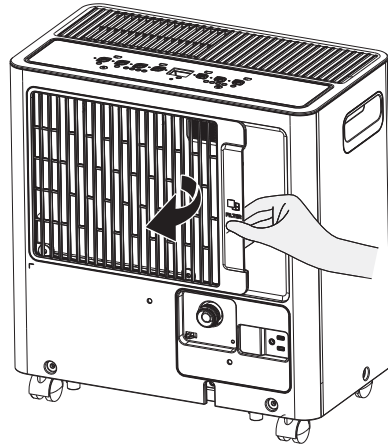
**Remarque :** Le réservoir d'eau ne passe pas au lave-vaisselle. Ne pas laver le réservoir d'eau au lave-vaisselle.

- 1 Retirer le réservoir d'eau du déshumidificateur et vider l'eau. Voir [Vidage du réservoir d'eau](#) à la page 17.
- 2 Remplir le réservoir d'eau propre, ajouter une cuillère à café de vinaigre blanc et le laisser reposer pendant 30 minutes.
- 3 Faire circuler le nettoyant dans le réservoir, puis vider et rincer soigneusement.
- 4 Sécher soigneusement le réservoir d'eau, puis le replacer dans le déshumidificateur. S'assurer qu'il est bien fixé, sinon le déshumidificateur ne fonctionnera pas.

## Nettoyage du filtre à air

Il est recommandé de nettoyer le filtre à air toutes les deux semaines dans des conditions de fonctionnement normales.

- 1 Tirer sur le filtre à air pour le retirer du déshumidificateur.



- 2 Nettoyer le filtre avec de l'eau propre, puis sécher fermement.
- 3 Remplacer le filtre. Vérifier qu'il est positionné correctement.

**Remarque :** Ne pas utiliser ce déshumidificateur sans filtre. La saleté et les peluches l'obstruent et réduisent ses performances.

## Vidage du réservoir d'eau

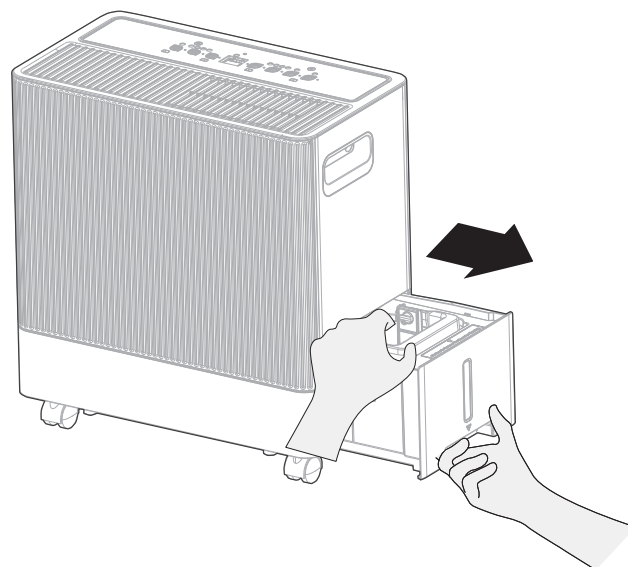
Si le déshumidificateur est éteint et que le réservoir d'eau est plein, le voyant plein s'allume en bleu.

Si le déshumidificateur est en marche et que le réservoir d'eau est plein, le compresseur et le ventilateur s'éteignent, le voyant plein s'allume en bleu et l'écran affiche P2.

### Vidange avec le réservoir d'eau

- 1 Retirer doucement le réservoir d'eau à moitié.

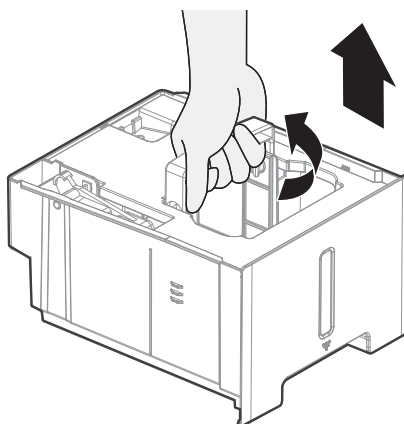
**Remarque :** Lorsque le réservoir est retiré, ne toucher à aucune pièce à l'intérieur du déshumidificateur. Cela pourrait les endommager.



- 2 Tirer la poignée vers le haut et soulever lentement le réservoir d'eau pour éviter que l'eau ne se répande.

**⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.**

Si de l'eau se répand dans le déshumidificateur lors du retrait du réservoir d'eau, sécher immédiatement.

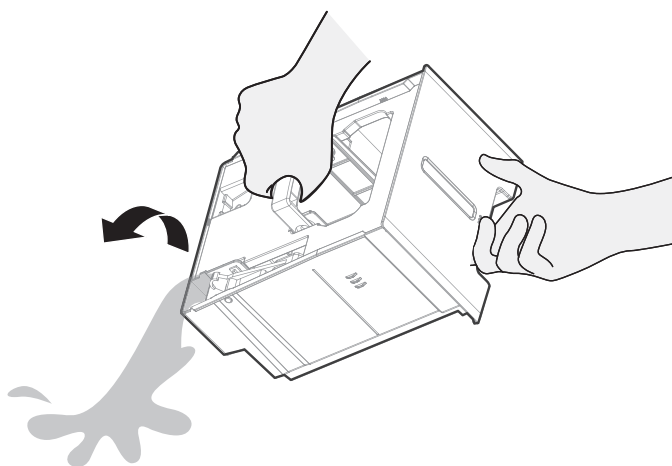


**Remarques :**

- Si le déshumidificateur est éteint et que le réservoir est retiré, il émet huit bips et l'écran affiche « Eb ». Si le déshumidificateur est en marche et que le réservoir est retiré, le compresseur et le ventilateur s'éteignent, puis il émet huit bips et l'écran affiche « Eb ».
- Si le tuyau de la pompe tombe lors du retrait du réservoir, il faut réinstaller le tuyau de la pompe avant de replacer le réservoir d'eau. Voir Vidange à l'aide du tuyau de vidange (non fourni) à la page 19.

- 3 Éliminer l'eau et remplacer le réservoir d'eau. S'assurer qu'il est bien fixé, sinon le déshumidificateur ne fonctionnera pas. Le déshumidificateur se met en marche automatiquement au bout de trois minutes.

**Remarque :** Veiller à replacer le réservoir d'eau avec précaution. Si le réservoir d'eau est manipulé sans précaution ou s'il n'est pas placé correctement, cela risque d'endommager le déshumidificateur ou de le faire cesser de fonctionner.



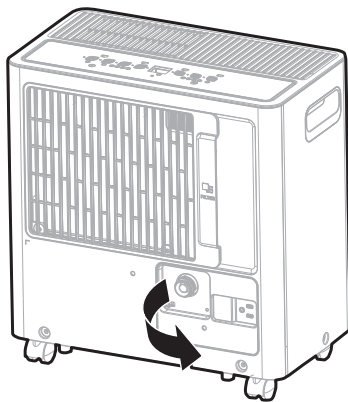
**Vidange à l'aide du tuyau de vidange (non fourni)**

L'eau peut être automatiquement vidée dans un siphon de sol en fixant un tuyau de vidange de 8 mm (5/16 po) (non fourni) à une extrémité filetée femelle (SPEC M26).

- 1 Retirer le bouchon d'eau délicatement.

**⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.**

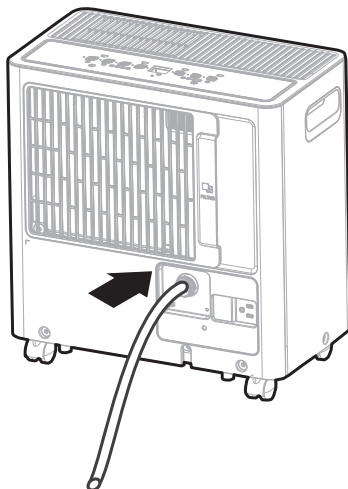
Si de l'eau se répand dans le déshumidificateur lors du retrait du bouchon d'eau, le sécher immédiatement.




- 2 Insérer le tuyau de vidange dans l'orifice de vidange, puis placer l'autre extrémité du tuyau de vidange près d'un siphon de sol ou d'une installation d'évacuation.

**Remarques :**

- S'assurer que le tuyau de vidange est bien fixé pour éviter les fuites et que l'extrémité du tuyau est à niveau et vers le bas pour que l'eau s'écoule sans problème.
- Veiller à ce que le tuyau de vidange soit orienté vers le tuyau d'écoulement et qu'il ne soit pas plié, ce qui pourrait empêcher l'écoulement de l'eau. S'assurer que le tuyau de vidange est plus bas que la sortie du tuyau de vidange.

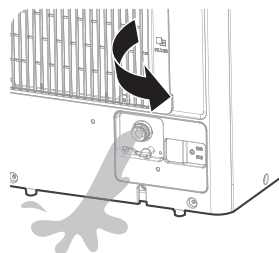
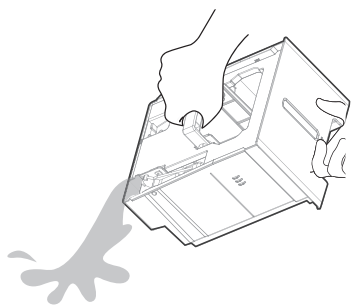


- 3 Mettre le déshumidificateur en marche en appuyant sur le bouton  (alimentation).
- 4 Régler la fonction mode sur le mode de déshumidification en continu pour commencer la vidange.
- 5 Fermer le déshumidificateur et retirer le tuyau de vidange après l'avoir vidé, puis sécher l'eau qui a pu se répandre dans le déshumidificateur.

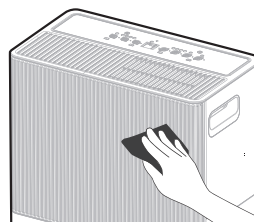
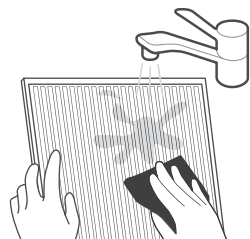
## Rangement du déshumidificateur

Débrancher le déshumidificateur s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

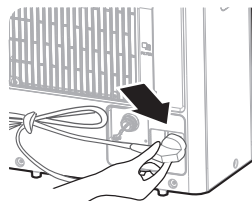
- 1 Éliminer l'eau contenue dans le réservoir à eau. Voir Vidage du réservoir d'eau à la page 17.



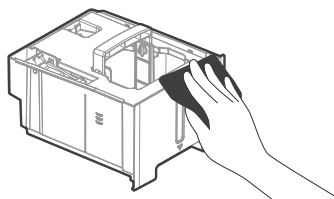
- 2 Nettoyer l'extérieur du déshumidificateur, le réservoir d'eau et le filtre à air, puis sécher soigneusement. Voir [Nettoyage des grilles et du boîtier](#) à la page 16, [Nettoyage du réservoir d'eau](#) à la page 16 et [Nettoyage du filtre à air](#) à la page 17.



- 3 Enrouler le câble d'alimentation avec la boucle du cordon d'alimentation, puis l'insérer dans l'espace de rangement de la fiche d'alimentation.



- 4 Remplacer le réservoir d'eau.



**Remarque :** S'assurer que toutes les pièces sont sèches avant de les replacer.

- 5 Placer le déshumidificateur à la verticale sur une surface plane, puis le recouvrir d'un sac en plastique ou d'une couverture pour éviter les rayures et la poussière.
- 6 Ranger l'appareil verticalement dans un endroit sec bien aéré.

### ⚠ MISE EN GARDE

L'appareil ne doit pas être stocké ou incliné à un angle supérieur à 30 degrés.

## Problèmes et solutions

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
Le déshumidificateur ne démarre pas.	Aucune alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S'assurer que la fiche est complètement insérée dans une prise de courant en état de marche.</li> <li>• Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile.</li> </ul>
	Le réservoir n'est pas disposé correctement.	S'assurer que le réservoir d'eau est bien en place.
	Le réservoir d'eau est plein.	Le déshumidificateur est doté d'une fonction d'arrêt automatique si le réservoir d'eau est plein. Si le réservoir d'eau est plein, le vider. Voir <a href="#">Réglage de la minuterie de démarrage ou d'arrêt automatique</a> à la page 14 et <a href="#">Vidage du réservoir d'eau</a> à la page 17.
Le déshumidificateur ne sèche pas l'air.	Il ne s'est pas écoulé suffisamment de temps.	Laisser passer suffisamment de temps pour que le déshumidificateur élimine l'humidité.
	Le déshumidificateur est bloqué.	Vérifier qu'il n'y ait pas de rideaux, de persiennes ou de meubles qui bloquent l'avant du déshumidificateur.
	Le contrôle de l'humidité est réglé trop bas.	Régler le contrôle de l'humidité à un niveau plus élevé.
	Il y a trop de circulation dans la pièce.	Fermer les portes et les fenêtres de la pièce.
	La température de la pièce est en dessous de 5 °C (41 °F).	Augmenter la température de la pièce pour permettre la déshumidification.
	Quelque chose dans la pièce produit de la vapeur d'eau.	S'assurer qu'il n'y a pas d'objets, tels qu'un chauffage au kérosène, susceptibles de dégager de la vapeur d'eau dans la pièce.
	La pièce est trop grande.	Le déshumidificateur est recommandé pour les pièces jusqu'à 185,8 m <sup>2</sup> (2 000 pi <sup>2</sup> ) pour le modèle de 16,6 l (35 chopines) ou 278,7 m <sup>2</sup> (3 000 pi <sup>2</sup> ) pour le modèle de 23,7 l (50 chopines).
Le déshumidificateur émet un bruit élevé en fonctionnement.	Le filtre à air est sale.	Vérifier que le filtre à air n'est pas sale. Voir <a href="#">Nettoyage du filtre à air</a> à la page 17.
	Le déshumidificateur est incliné au lieu d'être vertical.	Vérifier que le déshumidificateur est installé sur une surface de niveau.
	Le plancher n'est pas de niveau.	Vérifier que le déshumidificateur est sur une surface plane.
Du givre apparaît sur les bobines.	Opération normale.	C'est normal. Le déshumidificateur a une fonction de dégivrage automatique.

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
De l'eau se répand sur le plancher.	Le raccord du tuyau peut être desserré.	S'assurer que la connexion entre le tuyau de vidange et le déshumidificateur et le tuyau de vidange et l'extrémité fileté femelle est bien fixée.
	Le bouchon d'eau est retiré.	S'assurer que le bouchon d'eau est bien en place. Si le dispositif d'évacuation est retiré pour vider le réservoir d'eau et que de l'eau se répand, sécher l'eau immédiatement.
L'écran affiche ES, AS, P2 ou EB.	Détection du code d'erreur.	Voir Signification des codes d'erreur sur l'afficheur à DEL sur la page 22 pour les informations sur les codes d'erreur.
Mon déshumidificateur ne me permet pas de modifier le taux d'humidité.	Le déshumidificateur n'est pas en mode Réglage (Set) (il est en mode Cont., Confort ou Séchage [Cont., Dryer, Comfort.]).	Vérifier que le déshumidificateur est en mode Réglage (Set) pour modifier le taux d'humidité. Voir <a href="#">Sélection des modes de déshumidification</a> à la page 14.
Le déshumidificateur vient de s'éteindre.	Aucune alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'assurer que la fiche est complètement insérée dans une prise de courant en état de marche.</li> <li>Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile.</li> </ul>
	Le niveau d'humidité souhaité a été atteint.	Une fois que le niveau d'humidité souhaité est atteint, le déshumidificateur s'arrête automatiquement. C'est normal.
	L'heure d'arrêt automatique a été atteinte.	Le déshumidificateur a peut-être atteint l'heure d'arrêt automatique. Voir <a href="#">Réglage de la minuterie de démarrage ou d'arrêt automatique</a> à la page 14.

## Signification des codes d'erreur sur l'afficheur à DEL

Affiche l'humidité ambiante et l'humidité réglée (plage d'humidité : 30 % à 90 %) ainsi que le réglage de la minuterie (plage de minuterie : 24 heures). Il indique également les éventuels codes d'erreur.

Code d'erreur	Signification	Directives
ES/EH61	Erreur de capteur de température du serpentin de l'évaporateur	Débrancher le déshumidificateur, puis le rebrancher. Si l'erreur se répète, apporter le déshumidificateur au centre de service agréé le plus proche.
AS/EH60	Erreur du capteur de température de la pièce	Débrancher le déshumidificateur, puis le rebrancher. Si l'erreur se répète, apporter le déshumidificateur au centre de service agréé le plus proche.
P2	Le réservoir d'eau est plein ou n'est pas dans la bonne position	Vider le réservoir d'eau et le replacer. Vérifier qu'il est positionné correctement.
EH00	Erreur de la mémoire EEPROM dans la porte	Débrancher le déshumidificateur, puis le rebrancher. Si l'erreur se répète, apporter le déshumidificateur au centre de service agréé le plus proche.

## Spécifications

### NS-DH35WH7 / NS-DH35WH7-C

Dimensions (H x l x P)	40,39 x 47 x 22,61 cm (15,9 x 18,5 x 8,9 po) sans roulettes 42,8 x 47 x 22,61 cm (16,8 x 18,5 x 8,9 po) avec roulettes
Poids net	15,75 kg (34,72 lb) avec roulettes
Bloc d'alimentation	115 V, 60 Hz
Humidistat relatif (% d'humidité relative)	35 à 85 % (HR)
Capacité de déshumidification	16,6 l/jour (35 chopines/jour)
Température de fonctionnement	5 °C à 32 °C (41 °F à 90 °F)
Capacité du réservoir à eau	4,6 l (9,61 pt)
Niveau de bruit	≤ 56 dB
Plage de temporisation	0 à 24 heures
Dimension recommandée de la pièce	2 000 pi <sup>2</sup>
Longueur du câble d'alimentation	1,83 m (6 pi)

### NS-DH50WH7 / NS-DH50WH7-C

Dimensions (H x l x P)	48,26 x 48,01 x 25,2 cm (19 x 18,8 x 9,9 po) sans roulettes 50,6 x 48,01 x 25,2 cm (19,9 x 18,9 x 9,9 po) avec roulettes
Poids net	18,95 kg (41,78 lb) avec roulettes
Bloc d'alimentation	115 V, 60 Hz
Humidistat relatif (% d'humidité relative)	35 à 85 % (HR)
Capacité de déshumidification	23,7 l/jour (50 chopines/jour)
Température de fonctionnement	5 °C à 32 °C (41 °F à 90 °F)
Capacité du réservoir à eau	6 l (12,7 pt)
Niveau de bruit	≤ 56 dB
Plage de temporisation	0 à 24 heures
Dimension recommandée de la pièce	3 000 pi <sup>2</sup>
Longueur du câble d'alimentation	1,83 m (6 pi)

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Best Buy, ou son Partenaire autorisé des produits de marque Insignia, garantit à vous, l'acheteur initial de ce nouveau produit de marque Insignia (le « Produit »), que le Produit sera exempt de défauts dans sa fabrication provenant des matériaux ou de la main-d'œuvre d'origine pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat) (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le Produit a été (i) acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca), ou du Partenaire autorisé de Best Buy et (ii) emballés ou vendus avec cette déclaration de garantie.

Le terme « Best Buy », tel qu'il est utilisé dans la présente garantie, fait référence aux magasins de détail de la marque Best Buy, [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) et au Partenaire autorisé de Best Buy.

Insignia ne pouvant contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, cette garantie ne s'applique qu'aux Produits achetés auprès de Best Buy ou un Partenaire autorisé d'Insignia, sauf si la loi l'interdit. Insignia se réserve le droit de rejeter les demandes de garantie pour les Produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris les sites Web non autorisés.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROI AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERONT APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION SUR (i) LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE (ii) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU (iii) LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'UTILISATEUR. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR INITIAL DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

### Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat). La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit. Dans le cas où le Partenaire autorisé cesse de vendre le produit de la marque Insignia couvert par la garantie, cette Garantie prendra fin pour ce produit et il ne pourra pas faire l'objet d'une réparation ni d'un remplacement.

### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit gratuitement par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et les pièces remplacés dans le cadre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne vous sont pas renvoyés. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté auprès d'un partenaire autorisé, appeler Insignia au 1-877-467-4289.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique établira éventuellement un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Si le Produit a été acheté auprès d'un Partenaire autorisé autre que Best Buy, appeler le 1-888-BESTBUY aux États-Unis ou le 1-866-BESTBUY au Canada. Une preuve d'achat sera requise et le Produit devra être retourné à Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

### Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis et au Canada pour l'acheteur initial du Produit auprès d'un Partenaire autorisé, dans le pays où l'achat original a été effectué.

### Que ne couvre pas la garantie?

La présente garantie ne couvre pas :

- les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- les dommages causés à d'autres produits par une surtension ou un autre problème similaire pendant la connexion au Produit;
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dommages accidentels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive.
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran du panneau de contrôle endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans du panneau de contrôle où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran. (Les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

Pour contacter Insignia :  
1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.

\* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2025 Best Buy. Tous droits réservés.

INSIGNIA™

**Pour toute information sur le produit, nous contacter avec les informations ci-après :**  
**1-877-467-4289**  
**[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)**



INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.  
Distribué par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.  
© 2025 Best Buy. Tous droits réservés.

V2 FRANÇAIS  
25-0792